



Československá obchodná banka, a. s.

ROČNÁ FINANČNÁ SPRÁVA ČESKOSLOVENSKEJ OBCHODNEJ BANKY, a. s. ZA ROK 2010

vypracovaná v zmysle § 34 zákona č. 429/2002 Z.z. o burze cenných papierov v znení neskorších predpisov, § 77 a § 130 ods. 1 zákona č. 566/2001 Z.z. o cenných papieroch a investičných službách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE O BANKE

Obchodné meno: Československá obchodná banka, a. s.

Právna forma: akciová spoločnosť

Sídlo: Michalská 18, 815 63 Bratislava

IČO: 36 854 140

Obchodný register: Okresný súd Bratislava, oddiel Sa, vložka č. 4314/B

Dátum zápisu do Obchodného registra: 02. 01. 2008

Dátum pridelenia bankového povolenia: 26. 11. 2007

Dátum začiatku vykonávania bankových činností: 02. 01. 2008

Základné imanie (v EUR): 165 969 550

Telefónne číslo: + 421 2 5966 1111

Kontaktná osoba: Ing. Petra Slušná, **e-mail:** pslusna@csob.sk

Internet: www.csob.sk

Hlavný predmet činnosti

V súlade s § 2 zákona č. 483/2001 o bankách

1. prijímanie vkladov;
2. poskytovanie úverov;
3. tuzemské prevody peňažných prostriedkov a cezhraničné prevody peňažných prostriedkov (platobný styk a zúčtovanie);
4. poskytovanie investičných služieb, investičných činností a vedľajších služieb v súlade so zákonom o cenných papieroch a investičných službách a doplnenie niektorých zákonov v znení neskorších predpisov;
5. obchodovanie na vlastný účet:
 - a) s finančnými nástrojmi peňažného trhu v slovenských korunách a v cudzej mene vrátane zmenárenskej činnosti;
 - b) s finančnými nástrojmi kapitálového trhu v slovenských korunách a v cudzej mene;
 - c) s mincami z drahých kovov, pamätnými bankovkami a pamätnými mincami, hárkami bankoviek a súbormi obehových mincí;
6. správu pohľadávok klienta na jeho účet vrátane súvisiaceho poradenstva;
7. finančný lízing;
8. poskytovanie záruk, otváranie a potvrdzovanie akreditívov;
9. vydávanie a správu platobných prostriedkov;
10. poskytovanie poradenských služieb v oblasti podnikania;
11. vydávanie cenných papierov, účasť na vydávaní cenných papierov a poskytovanie súvisiacich služieb;
12. finančné sprostredkovanie;
13. uloženie vecí;
14. prenájom bezpečnostných schránek;
15. poskytovanie bankových informácií;
16. osobitné hypoteckárne obchody podľa ustanovenia § 67 ods. 1 zákona o bankách;
17. funkciu depozitára;
18. spracúvanie bankoviek, mincí, pamätných bankoviek a pamätných mincí;

V súlade s § 6 a § 79 zákona č. 566/2001 o burze cenných papieroch a investičných službách

1. prijatie a postúpenie pokynu klienta týkajúceho sa jedného alebo viacerých finančných nástrojov vo vzťahu k finančným nástrojom:
 - a) prevoditeľné cenné papiere;
 - b) nástroje peňažného trhu;
 - c) podielové listy alebo cenné papiere vydané zahraničnými subjektmi kolektívneho investovania;
 - d) opcie, futures, swapy, forwardy a iné deriváty týkajúce sa cenných papierov, mien, úrokových mier alebo výnosov, alebo iných derivátových nástrojov, finančných indexov alebo finančných mier, ktoré môžu byť vyrovnané doručením alebo v hotovosti;

2. vykonanie pokynu klienta na jeho účet vo vzťahu k finančným nástrojom:
 - a) prevoditeľné cenné papiere;
 - b) nástroje peňažného trhu;
 - c) podielové listy alebo cenné papiere vydané zahraničnými subjektmi kolektívneho investovania;
 - d) opcie, futures, swapy, forwardy a iné deriváty týkajúce sa cenných papierov, mien, úrokových mier alebo výnosov, alebo iných derivátových nástrojov, finančných indexov alebo finančných mier, ktoré môžu byť vyrovnané doručením alebo v hotovosti;
3. obchodovanie na vlastný účet vo vzťahu k finančným nástrojom:
 - a) prevoditeľné cenné papiere;
 - b) nástroje peňažného trhu;
 - c) podielové listy alebo cenné papiere vydané zahraničnými subjektmi kolektívneho investovania;
 - d) opcie, futures, swapy, forwardy a iné deriváty týkajúce sa cenných papierov, mien, úrokových mier alebo výnosov, alebo iných derivátových nástrojov, finančných indexov alebo finančných mier, ktoré môžu byť vyrovnané doručením alebo v hotovosti;
4. riadenie portfólia vo vzťahu k finančným nástrojom:
 - a) prevoditeľné cenné papiere;
 - b) nástroje peňažného trhu;
 - c) podielové listy alebo cenné papiere vydané zahraničnými subjektmi kolektívneho investovania, opcie, futures, swapy, forwardy a iné deriváty týkajúce sa cenných papierov, mien, úrokových mier alebo výnosov, alebo iných derivátových nástrojov, finančných indexov alebo finančných mier, ktoré môžu byť vyrovnané doručením alebo v hotovosti;
5. investičné poradenstvo vo vzťahu k finančným nástrojom:
 - a) prevoditeľné cenné papiere;
 - b) nástroje peňažného trhu;
 - c) podielové listy alebo cenné papiere vydané zahraničnými subjektmi kolektívneho investovania;
 - d) opcie, futures, swapy, forwardy a iné deriváty týkajúce sa cenných papierov, mien, úrokových mier alebo výnosov, alebo iných derivátových nástrojov, finančných indexov alebo finančných mier, ktoré môžu byť vyrovnané doručením alebo v hotovosti;
6. upisovanie a umiestňovanie finančných nástrojov na základe pevného záväzku vo vzťahu k finančným nástrojom:
 - a) prevoditeľné cenné papiere;
 - b) nástroje peňažného trhu;
 - c) podielové listy alebo cenné papiere vydané zahraničnými subjektmi kolektívneho investovania;
7. umiestňovanie finančných nástrojov bez pevného záväzku vo vzťahu k finančným nástrojom:
 - a) prevoditeľné cenné papiere;
 - b) nástroje peňažného trhu;
 - c) podielové listy alebo cenné papiere vydané zahraničnými subjektmi kolektívneho investovania;
8. úschova a správa finančných nástrojov na účet klienta, vrátane držiteľskej správy a súvisiacich služieb, najmä správy peňažných prostriedkov a finančných zábezpečiek vo vzťahu k finančným nástrojom:
 - a) prevoditeľné cenné papiere;
 - b) nástroje peňažného trhu;
 - c) podielové listy alebo cenné papiere vydané zahraničnými subjektmi kolektívneho investovania;
9. poskytovanie úverov a pôžičiek investorovi na umožnenie vykonania obchodu s jedným alebo viacerými finančnými nástrojmi, ak je poskytovateľ úveru alebo pôžičky zapojený do tohto obchodu;
10. poskytovanie poradenstva v oblasti štruktúry kapitálu a stratégie podnikania a poskytovanie poradenstva a služieb týkajúcich sa zlúčenia, splynutia, premeny alebo rozdelenia spoločnosti alebo kúpy podniku;
11. vykonávanie obchodov s devízovými hodnotami, ak sú tie spojené s poskytovaním investičných služieb;
12. vykonávanie investičného prieskumu a finančnej analýzy alebo inej formy všeobecného odporúčania týkajúceho sa obchodov s finančnými nástrojmi;
13. služby spojené s upisovaním finančných nástrojov;
14. prijatie a postúpenie pokynu klienta týkajúceho sa jedného alebo viacerých finančných nástrojov, vykonanie pokynu klienta na jeho účet, obchodovanie na vlastný účet, riadenie portfólia, investičné poradenstvo a upisovanie a umiestňovanie finančných nástrojov na základe pevného záväzku týkajúce sa podkladových nástrojov derivátov:
 - a) opcie, futures, swapy, forwardy a iné deriváty týkajúce sa komodít, ktoré sa musia vyrovnať v hotovosti alebo sa môžu vyrovnať v hotovosti na základe voľby jednej zo zmluvných strán, to neplatí, ak k takému vyrovnaniu dochádza z dôvodu platobnej neschopnosti alebo inej udalosti, ktorá má za následok ukončenie zmluvy;

- b) opcie, futures, swapy a iné deriváty týkajúce sa komodít, ktoré sa môžu vyrovnať v hotovosti, ak sa obchodujú na regulovanom trhu alebo na mnohostrannom obchodnom systéme;
- c) opcie, futures, swapy, forwardy a iné deriváty neuvedené v písmene b), týkajúce sa komodít, ktoré neslúžia na podnikateľské účely, majú charakter iných derivátových finančných nástrojov a sú zúčtované alebo vyrovnané prostredníctvom systémov zúčtovania a vyrovnania alebo podliehajú obvyklým výzvam na doplnenie aktív;
- d) opcie, futures, swapy a iné deriváty týkajúce sa oprávnení na emisie, ktoré sa musia vyrovnať v hotovosti alebo sa môžu vyrovnať na základe voľby jednej zo zmluvných strán, a to inak ako z dôvodu platobnej neschopnosti alebo inej udalosti majúcej za následok ukončenie zmluvy, ak sú spojené s poskytovaním investičných služieb alebo vedľajších služieb pre tieto deriváty.

Oznámenie spôsobu a dátumu zverejnenia ročnej finančnej správy § 47 ods. 4 zákona o burze (adresa internetovej stránky emitenta, alebo názov dennej tlače, alebo názov všeobecne uznávaného informačného systému, v ktorej bola ročná finančná správa zverejnená)

Denník Pravda 30. 04. 2011 – oznam o uverejnení Ročnej finančnej správy za rok 2010 a na internetovej stránke spoločnosti: www.csob.sk.

V zmysle § 35 ods. 3 zákona o burze, ak je emitent povinný vypracovať konsolidovanú účtovnú závierku podľa osobitného prepisu, ročná finančná správa obsahuje aj priebežnú účtovnú závierku materskej spoločnosti, zostavenú v súlade s právnymi predpismi členského štátu, v ktorom bola založená materská spoločnosť

Údaje týkajúce sa ročnej účtovnej závierky materskej spoločnosti KBC Bank N. V, Belgicko sú zverejnené na internetovej stránke:

https://multimediafiles.kbcgroup.eu/ng/published/KBCCOM/PDF/COM_RVG_pdf_08042010_jaarverslag_KBC_Groep_2010_EN.pdf

Vyhlásenie zodpovedných osôb emitenta podľa § 34 ods. 2 písm. c) zákona č. 429/2002 Z.z. o burze cenných papierov a investičných službách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Zodpovedné osoby spoločnosti Československej obchodnej banky, a. s., so sídlom Michalská 18, 815 63 Bratislava, IČO: 36 854 140, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, vložka č. 4314/B

Ing. Daniel Kollár, predseda predstavenstva a generálny riaditeľ,

a

Ing. Michal Štefek, člen predstavenstva a vrchný riaditeľ pre finančie, úvery a nákup

v y h l a s u j ú

podľa svojich najlepších znalostí, že Individuálna i Konsolidovaná účtovná závierka Československej obchodnej banky, a. s. za rok končiaci sa 31. decembra 2010 je vypracovaná podľa platných Medzinárodných účtovných štandardov pre finančné výkazníctvo, v znení prijatom Európskou úniou a v súlade s osobitými predpismi. Účtovné závierky poskytujú pravdivý a verný obraz aktív, pasív, finančnej situácie a hospodárskeho výsledku Československej obchodnej banky, a. s. a spoločností zaradených do celkovej konsolidácie, a že Výročná správa za rok 2010 Československej obchodnej banky, a. s. obsahuje pravdivý a verný pohľad vývoja a výsledkov obchodnej činnosti a postavenia banky a spoločností zahrnutých do celkovej konsolidácie spolu s opisom hlavných rizík a neistôt, ktorým čeli.

V Bratislave, dňa 28. Apríla 2011



.....
Ing. Daniel Kollár
predseda predstavenstva
a generálny riaditeľ
Československej obchodnej banky, a. s.



.....
Ing. Michal Štefek
člen predstavenstva
a vrchný riaditeľ
Československej obchodnej banky, a. s.

ÚČTOVNÉ ZÁVIERKY – PRÍLOHY

Podľa § 34 ods. 2 zákona č. 429/2002 o burze je emitent povinný zostaviť ročnú finančnú správu, ktorej súčasťou sú individuálna a konsolidovaná účtovná závierka vypracovanú v súlade s osobitným predpisom, ktorým je § 20 zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov

Príloha č. 1

Individuálna účtovná závierka za rok končiaci sa 31. decembra 2010 zostavená v znení prijatom EÚ obsahuje:

Správu nezávislého audítora.

Individuálny výkaz o finančnej situácii.

Individuálny výkaz komplexného výsledku.

Individuálny výkaz zmien vo vlastnom imaní.

Individuálny výkaz peňažných tokov.

Poznámky k individuálnym účtovným výkazom.

Príloha č. 2

Konsolidovaná účtovná závierka za rok končiaci sa 31. decembra 2010 zostavená v znení prijatom EÚ obsahuje:

Správu nezávislého audítora.

Konsolidovaný výkaz o finančnej situácii.

Konsolidovaný výkaz komplexného výsledku.

Konsolidovaný výkaz zmien vo vlastnom imaní.

Konsolidovaný výkaz peňažných tokov.

Poznámky ku konsolidovaným účtovným výkazom.

V zmysle § 34 ods.5 zákona o burze účtovná závierka a konsolidovaná účtovná závierka musia byť overené auditorom (obchodné meno auditorskej spoločnosti, sídlo, číslo licencie, dátum auditu)

Ernst & Young Slovakia, spol. s.r.o., Hodžovo nám. 1A, 810 06 Bratislava, číslo licencie 257, vydanej dňa 15. 12. 2003, dátum auditovaného obdobia 31. 12. 2010, dátum vydania správy audítora: 30. 03. 2011.

ROČNÁ SPRÁVA

Podľa § 34 ods. 2 písm. a) ročná finančná správa obsahuje výročnú správu vypracovanú v súlade s osobitným predpisom, ktorým je § 20 zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“)

§ 20 ods. 1 zákona o účtovníctve informácie o:

a) vývoji účtovnej jednotky, o stave, v ktorom sa nachádza a o významných rizikách a neistotách, ktorým je účtovná jednotka vystavená; informácia sa poskytuje vo forme vyváženej a obsiahlej analýzy stavu a prognózy vývoja a obsahuje dôležité finančné a nefinančné ukazovatele vrátane informácie o vplyve činnosti účtovnej jednotky na životné prostredie a na zamestnanosť, s poukázaním na príslušné údaje uvedené v účtovnej závierke

Rok 2010 bol pre banku úspešný. Po predchádzajúcim náročnom období, kedy sa musela vyrovnať s dopadmi globálnej hospodárskej a finančnej krízy, sa opäť navrátili k rastu a dosiahla vynikajúce hospodárske výsledky. ČSOB dosiahla v minulom roku individuálny auditovaný čistý zisk po zdanení vo výške 45,2 mil. €. Podielali sa na ňom predovšetkým výsledky predaja vo všetkých oblastiach, rozumná úspora nákladov a zároveň nižšia tvorba nákladov úverového rizika.

Vývoj bilancie

Bilančná suma ČSOB bola ku koncu roka 2010 na úrovni 5,3 mld. €.

Na strane aktív dominovali, rovnako ako v minulom roku, *úvery poskytnuté klientom*, s podielom 55 %. Tie vzrástli v medziročnom porovnaní o 125,3 mil. € (takmer 5 %) a dosiahli úroveň takmer 2,9 mld. €. K nárastu celkového objemu poskytnutých úverov prispeli najmä hypoteckáre úvery. ČSOB dosiahla v tejto oblasti historicky najlepšie výsledky predaja, čím prekonala aj rok 2008, ktorý bol dovtedy najúspešnejším. Počas predchádzajúceho roka poskytla nové úvery na bývanie v objeme približne 395 mil. €. V júni 2010 prekročila hranicu jednej miliardy eur čerpaných úverov na bývanie.

Na strane pasív prevládali *vklady a úvery prijaté od klientov*, ktoré v absolútnom vyjadrení 3,3 mld. € predstavovali 63 % z celkového objemu pasív. Objem prostriedkov sústredených v rámci bežných účtov klientov vzrástol medziročne o 6 %, a to najmä vďaka účtom fyzických osôb a v segmente SME.

Vývoj výnosov a nákladov

ČSOB dosiahla celkové výnosy na úrovni 213,5 mil. €. Čisté úrokové výnosy banky predstavovali 153,8 mil. € a v súčasnosti tvoria až 72 % celkových prevádzkových výnosov. Celkový objem úrokových výnosov bol pozitívne ovplyvnený najmä zvýšeným záujmom o úvery na bývanie. Práve rok 2010 bol z pohľadu poskytovania úverov hypoteckáreho typu rekordným.

Čisté výnosy z poplatkov a provízií predstavovali 31,6 mil. €. V porovnaní s minulým rokom zaznamenala banka nárast čistých výnosov z poplatkov a provízií predovšetkým v oblasti poplatkov súvisiacich s poskytovaním úverov, platobným stykom, platobnými kartami a z predaja a správy fondov.

Banka dosiahla čistý zisk z finančných operácií vo výške 16,1 mil. €, predovšetkým vďaka výnosom z obchodovania s cennými papiermi.

Prevádzkové náklady spoločnosti boli na úrovni 129,3 mil. €. Banka v minulom roku zaviedla systém efektívneho využívania zdrojov, a to šetrením nákladov, riadením výdavkov a optimalizáciou organizačnej štruktúry. Systém šetrenia nákladov pri súčasnom raste prevádzkových výnosov prispel k výrazne pozitívнемu vývoju ukazovateľa pomeru nákladov a výnosov. Ten medziročne poklesol o 9,8 %.

ČSOB banka dosiahla individuálny čistý zisk po zdanení v hodnote 45,2 mil. €.

Napriek konzervatívnemu prístupu skupiny k hodnoteniu kreditného rizika a súčasnému ekonomickému prostrediu je trend tvorby opravných položiek a rezerv v porovnaní s minulým obdobím priaznivejší.

V roku 2011 má ČSOB banka tendenciu pokračovať v úspešne nastúpenom raste finančných a hospodárskych výsledkov vo všetkých klúčových oblastiach. V segmente retailového bankovníctva sa bude naďalej zameriavať na oblasť úverov na financovanie bývania, produkty pravidelného sporenia a aktívnych klientov. Banka plánuje posilniť pozíciu aj v oblasti úverovania malých a stredných podnikov. Po stabilizačnom roku 2010 je cieľom oživiť aj historicky silnú pozíciu v korporátnom biznise. Prioritou naďalej zostáva optimalizácia nákladov a kvalitné riadenie rizika a kapitálu.

Československá obchodná banka, a. s. v rámci svojej finančnej činnosti nemá vplyv na životné prostredie. Cieľom ČSOB v oblasti ľudských zdrojov v minulom roku bolo zabezpečiť stabilnú a zodpovednú pracovnú silu, posilniť vernosť zamestnancov hodnotám finančnej skupiny a orientovať sa na riadenie výkonu zamestnancov s ohľadom na plnenie obchodných cieľov banky. Aktivity v oblasti ľudských zdrojov sa sústredili na implementovanie nového systému manažérskeho vzdelávania a nastavenie vzdelávacích aktivít orientovaných na úspešný predaj portfólia všetkých produktov ČSOB. Počas uplynulého roka bol pre všetky úrovne zamestnancov banky implementovaný nový kompetenčný model, využívaný na riadenie a hodnotenie výkonu a odmeňovanie. Banka sa prioritne orientovala na realizáciu kariérnych plánov pre výnimočné talentovaných zamestnancov. S cieľom zvýšenia kvality došlo vo výberovom procese k sprísneniu kritérií výberu kandidátov na pozície v retailovej sieti. Úspešne bol implementovaný a tiež realizovaný nástroj na zistenie silných a slabších stránok manažmentu – tzv. 360° spätná väzba.

K 31. 12. 2010 bol počet zamestnancov 2 034, z toho vedúcich zamestnancov 282.

Poznámka: Vzhľadom k tomu, že k 1. 7. 2009 došlo k právnemu zlúčeniu ČSOB a ISTROBANKY, zverejnené údaje za rok 2010 a 2009 plne zahŕňajú aktíva a pasíva oboch spoločností. Položky výkazu ziskov a strát za obdobie 2009 nezahŕňajú transakcie ISTROBANKY, ktoré boli zrealizované do 1. 7. 2009, preto tieto údaje nie sú medziročne plne porovnatelné.

b) udalostiam osobitného významu, ktoré nastali po skončení účtovného obdobia, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa

Od 31. decembra 2010 až do dátumu vydania ročnej finančnej správy neboli zistené žiadne udalosti, ktoré by si vyžadovali úpravu alebo zverejnenie v ročnej správe alebo v účtovnej závierke.

c) predpokladanom budúcom vývoji činnosti účtovnej jednotky

Našim zámerom v roku 2011 je pokračovať v úspešne nastúpenom raste finančných a hospodárskych výsledkov vo všetkých klúčových oblastiach.

V segmente retailového bankovníctva sa naďalej budeme zameriavať na oblasť úverov na financovanie bývania, produkty pravidelného sporenia a aktívnych klientov. Našim zámerom je stať sa hlavnou bankou pre väčšinu klientov. Tento cieľ chceme dosiahnuť prostredníctvom zvýšenia aktivity existujúcich klientov a tiež získavaním nových klientov, ktorí nebudú využívať iba vybrané produkty, ale našu banku si zvolia za svoju domovskú banku. Záujem o úvery na bývanie ovplyvní aj očakávaný priaznivý vývoj cien nehnuteľností. Minulý rok bol po užlmenom roku 2009 znova rekordný a podobný vývoj očakávame aj v roku 2011.

Predpokladáme aj opäťovný návrat dôvery k investičným produktom. Práve v období nízkych úrokových sadzieb na klasických depozitných produktoch majú potenciál vyššieho výnosu. Očakávame, že podielové fondy, investičné poistenia a štruktúrované produkty opäť zaujmú svoje miesto na trhu.

Našu pozíciu plánujeme posilniť aj v oblasti úverovania malých a stredných podnikov. Chceme zvyšovať kvalitu služieb a ponúkať najlepšie riešenia potrieb našich klientov. V súlade s dlhodobou stratégiou finančnej skupiny budeme nadálej uplatňovať model bankopoistenia a krízového predaja s cieľom stať sa celoživotným bankopoistovacím partnerom našich klientov

Po stabilizačnom roku 2010 je cieľom oživiť aj našu historicky silnú pozíciu v korporátnom biznise. Predpokladáme väčšiu angažovanosť vo financovaní projektov na obnoviteľné zdroje energie. Aktivity zameriame aj na dofinancovanie dokončených projektov generujúcich príjmy. Stále dôležité bude sledovanie rizikových nákladov. Aj v tomto roku ostane prioritou optimalizácia nákladov, kvalitné riadenie rizika a kapitálu. Nevyhnutnou podmienkou naplnenia našich zámerov je zvyšovanie osobnej výkonnosti zamestnancov našej spoločnosti a tým napĺňanie želanej firemnnej kultúry. Preto aj v roku 2011 budeme intenzívne pracovať v oblasti ľudských zdrojov s cieľom vytvoriť kvalitný a motivovaný tím profesionálov.

d) nákladoch na činnosť v oblasti výskumu a vývoja

V roku 2010 banke nevznikli žiadne náklady vynaložené v oblasti výskumu a vývoja.

e) nadobúdaní vlastných akcií, dočasných listov, obchodných podielov a akcií, dočasných listov a obchodných podielov materskej účtovnej jednotky podľa § 22 zákona o účtovníctve

ČSOB k účtovnému obdobiu, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa nenadobudla vlastné akcie, či dočasné listy, ani akcie, či dočasné listy materskej účtovnej jednotky.

f) návrhu na rozdelenie zisku alebo vyrovnanie straty

Návrh predstavenstva na rozdelenia hospodárskeho výsledku za rok 2010 je nasledovný:

(tis. EUR)	Suma pripadajúca zo zisku za rok 2010*	2009
Tvorba zákonného rezervného fondu	-	-
Vyplatenie dividendy	4 518	-
Nerozdelený zisk	40 664	-
Čistý zisk/(strata) za účtovné obdobie	-	(15 051)
* návrh na rozdelenie zisku	45 182	(15 051)

g) údajoch požadovaných podľa osobitných predpisov

Na banku sa nevztahujú uvedené predpisy.

h) o tom, či účtovná jednotka má organizačnú zložku v zahraničí

Československá obchodná banka nemá organizačnú zložku v zahraničí.

§ 20 ods. 5 zákona o účtovníctve

Ak je to pre posúdenie aktív, pasív a finančnej situácie účtovnej jednotky, ktorá používa nástroje podľa osobitného predpisu (zákon č. 566/2001 Z.z. o cenných papieroch a investičných službách a o zmene a doplnení niektorých zákonov) významné, účtovná jednotka je povinná uviesť vo výročnej správe tiež informácie o:

a) cieľoch a metódach riadenia rizík v účtovnej jednotke vrátane jej politiky pre zabezpečenie hlavných typov plánovaných obchodov, pri ktorých sa použijú zabezpečovacie deriváty

Cieľom spoločnosti je, aby jej riziká boli v súlade s limitmi predpísanými regulátorom, materskou spoločnosťou a stanovenými interne. Ako súčasť celkového riadenia rizika, banka využíva finančné deriváty a iné nástroje na riadenie rizikových pozícii vyplývajúcich zo zmien úrokových sadzieb, kurzov zahraničných mien, akciových rizík, kreditných rizík a expozícií vyplývajúcich z plánovaných transakcií. V súčasnosti banka nevyužíva zabezpečovacie obchody v zmysle definície IFRS.

b) cenových rizikách, úverových rizikách, rizikách likvidity a rizikách súvisiacich s tokom hotovosti, ktorým je účtovná jednotka vystavená

Z používania finančných nástrojov vyplýva angažovanosť banky voči týmto rizikám:

Úverové riziko je riziko straty vyplývajúce z toto, že dlžník alebo iná zmluvná strana zlyhá pri plnení svojich záväzkov voči banke vyplývajúcich zo vzájomného zmluvného vzťahu. Úverové riziko v rámci banky zahŕňa: riziko zlyhania dlžníka, riziko ručiteľa/riziko kolaterálu, riziko protistrany, riziko štátu a riziko koncentrácie. Banka riadi a kontrolouje úverové riziko stanovením interných limitov na veľkosť rizika, ktorému je ochotná sa vystaviť voči druhu obchodu, zmluvnej strane na úrovni jednotlivého klienta a skupiny hospodársky spojených osôb, hospodárskej odvetviach a geografickým oblastiam. Banka pravidelne monitoruje veľkosť expozícií vo vzťahu k jednotlivým limitom.

Banka využíva proces kontroly kvality úverového portfólia so zámerom včasnej identifikácie možnej zmeny v schopnosti protistrany plniť si svoje záväzky, vrátane pravidelných revízií zabezpečení. Výška maximálnej expozície pre jednotlivé protistrany je určovaná v rámci systému klasifikácie úverového rizika, ktorý priradí každej protistrane ratingový stupeň odrazujúci jej riziko. Ratingové stupne a kreditná kvalita jednotlivých protistrán sú pravidelne prehodnocované. Proces kontroly kvality úverového portfólia umožňuje banke zhodnotiť potenciálnu stratu ako výsledok rizík, ktorým je vystavená a podstúpiť kroky pre jej zníženie.

Trhové riziko je riziko zmeny v trhových cenách vyplývajúce napr. z úrokovej sadzby, akciových cien, výmenných kurzov a vplyvu tejto zmeny na výnosy banky, resp. na hodnotu ľhou držaných finančných nástrojov. Meranie a riadenie trhového rizika portfólií bankovej a obchodnej knihy je založené na štandardne používanej metóde Value-at-Risk a analýze citlivosti pomocou BPV ukazovateľov.

Riziko likvidity predstavuje riziko vyplývajúce z neschopnosti banky splniť svoje splatné záväzky včas a v plnej výške pri štandardnom a krízovom vývoji likvidity. Banka obmedzuje riziko likvidity jednak nastavením vhodnej štruktúry súvahy s ohľadom na kvalitu a časovú splatnosť jednotlivých zložiek aktív a pasív, jednak stabilizovaním a vhodným diverzifikovaným svojich finančných zdrojov.

Za účelom minimalizácie rizika likvidity má banka okrem stabilného jadra primárnych vkladov zabezpečené aj dostupné sekundárne zdroje, vytvára si a udržiava pravidelné kontakty s klientmi a inými obchodnými partnermi, ktorí sú pre banku významní z pohľadu likvidity, pravidelne preveruje mieru spoľahlivosti jednotlivých finančných zdrojov i dostupnosť prvotriednych kolaterálov na zabezpečenie dodatočného financovania.

Banka zároveň na pravidelnej báze monitoruje možnosti prístupu na trh na účely predaja aktív banky včas a za primerané ceny, či pravidelné sledovanie súčasných i očakávaných budúcich hotovostných tokov banky. K obmedzovaniu rizika likvidity prispievajú aj povinné minimálne rezervy, ktoré je banka povinná udržiavať na clearingovom účte v NBS vo výške 2 % klientskych vkladov, prijatých úverov a emitovaných dlhových cenných papierov so splatnosťou do 2 rokov.

Krátkodobá likvidita banky sa sleduje pomocou pomerových ukazovateľov likvidity, strednodobú a dlhodobú likviditu monitoruje banka prostredníctvom štandardných a stresových likviditných scenárov.

Operačné riziko je riziko vzniku straty vyplývajúce z neadekvátnosti alebo zlyhania vnútorných procesov, ľudí, systémov alebo externých udalostí. Zahŕňa IT riziko a právne riziko.

Kedz zlyhá kontrola, operačné riziko môže poškodiť dobré meno spoločnosti, mať právne alebo regulatórne následky, alebo viesť k finančnej strate. Neočakávame, že odstráime všetky operačné riziká, avšak za pomoci kontrolného rámca, monitorovania a reakcií na potenciálne riziká sme schopní riadiť tieto riziká. Operačné riziko sa riadi hlavne prostredníctvom implementácie štandardov definovaných skupinou KBC (a implementované na úrovni ČSOB), ohodnocovania a ošetroenia rizík identifikovaných v procesoch a proaktívnym prístupom k potenciálnym rizikám. Riadenie kontinuity podnikania v prípade, že nastane krízová situácia, je zabezpečené pravidelne aktualizovanými plánmi kontinuity podnikania.

§ 20 ods. 6 zákona o účtovníctve

Účtovná jednotka, ktorá emitovala cenné papiere a tie boli prijaté na obchodovanie a regulovanom trhu, je povinná vo výročnej správe uviesť ako osobitnú časť výročnej správy vyhlásenie o správe a riadení, ktoré obsahuje:

a) odkaz na kódex o riadení spoločnosti, ktorý sa na ňu vzťahuje alebo ktorý sa rozhodla dodržiavať pri riadení spoločnosti, a údaj o tom kde je kódex o riadení spoločnosti verejne dostupný

Ucelený mechanizmus správy a riadenia Československej obchodnej banky, a. s., (ďalej len „ČSOB“ alebo „banka“) je odzrkadlením Kódexu správy a riadenia spoločností na Slovensku. Ten je súčasťou Burzových pravidiel pre prijímanie cenných papierov na regulovaný trh (ďalej len „Kódex“) a je verejne dostupný na webovej stránke: www.bcpb.sk.

b) všetky významné informácie o metódach riadenia a údaj o tom, kde sú informácie o metódach riadenia zverejnené

Jednotlivé postupy a metódy riadenia vychádzajú z tohto kódexu a vnútorných predpisov banky a jej dcérskych a sesterských spoločností, ako napríklad podpisový a schvaľovací poriadok, organizačný poriadok, postupy pre pobočkovú sieť, stratégia riadenia rizík. ČSOB nie sú známe žiadne odchýlky od kódexu.

Interný kontrolný systém riadenia v ČSOB je systém kontroly uskutočňovaný na všetkých úrovniach organizačnej štruktúry banky a na relevantných pracovných pozíciah, ktorý zahŕňa tak priamu procesnú kontrolu, ako aj nepriamu procesnú kontrolu.

Tieto druhy kontrol zabezpečujú ochranu majetku i osôb, spoľahlivosť účtovníctva, dodržiavanie a komunikovanie firemnnej stratégie i cieľov, efektivitu platných všeobecne-záväzných právnych predpisov aj vnútorných predpisov a samozrejme minimalizáciu regulatórnych rizík (úverové, prevádzkové i trhové) aj tzv. „ICAAP“ rizik podľa najnovších bazilejských požiadaviek regulujúcich finančný sektor.

Priamu procesnú kontrolu vykonávajú zamestnanci alebo organizačné útvary, ktoré sa priamo zúčastňujú na jednotlivých procesoch.

Nepriama kontrola znamená všetky formy nepretržitých kontrolných opatrení, postupov a mechanizmov v jednotlivých organizačných útvaroch banky alebo pobočkách, ktoré sú nepriamou súčasťou procesov. Nepriamu procesnú kontrolu vykonávajú vedúci zamestnanci jednotlivých organizačných útvarov banky alebo pobočiek zodpovední za kontrolované procesy a za výsledky kontroly alebo nimi poverení zamestnanci.

Samotná nezávislá kontrola procesov a rozhodnutí v banke je zabezpečená plánovanými internými auditmi ústredia a pobočkovej siete odborom vnútorného auditu.

V rámci organizačnej štruktúry ČSOB odbor vnútorného auditu podlieha priamo predstavenstvu, ale i dozornej rade. O výsledkoch svojej audítorskej a kontrolnej činnosti informuje nielen predstavenstvo banky, ale najmä dozornú radu formou pravidelných súhrnných správ predkladaných na Výbor pre audit (za účasti členov dozornej rady).

V rámci riadenia rizika banka sleduje, vyhodnocuje a v konečnom dôsledku riadi, už spomenuté, najmä nasledovné druhy rizík: úverové, prevádzkové a trhové (regulárne riziká osobitne kontrolované aj NBS dohliadkami).

Úverové riziko, t. j. riziko, že klient nebude schopný splatiť v čase splatnosti dlžnú sumu v plnej výške, sa pravidelne sleduje a situácia každého klienta sa minimálne raz ročne analyzuje aj prehodnocuje (tzv. „review a monitoring proces“). Angažovanosť k jednému dlžníkovi je obmedzená limitmi majetkovej angažovanosti, ktoré sa denne vyhodnocujú a na mesačnej báze sa hlásia NBS v rámci NBS hlásení. Retailoví klienti sa posudzujú podľa vlastných scoringových modelov vytvorených k jednotlivým produktom, korporátni klienti sú posudzovaní podľa interných ratingových modelov.

Trhovým rizikám je banka vystavená v súvislosti so svojou činnosťou pri otvorených pozíciach najmä v transakciách s úrokovými, menovými a akciovými produktmi na finančných trhoch. Na stanovenie výšky trhového rizika svojich pozícií banka používa interné postupy a modely pre jednotlivé druhy rizík, ktorým je v danom čase vystavená. Uvedené limity sa denne monitorujú.

Prevádzkové riziko sa riadi štandardným postupom zadefinovaným materskou spoločnosťou a ďalšími interne vyvinutými metódami aj postupmi. Banka kladie dôraz predovšetkým na zlepšovanie kvality a jednoduchosti procesov (aj prostredníctvom tzv. Lean process iniciatív) a zameriava sa na opatrenia smerujúce k znižovaniu operačných rizík.

c) informácie o odchýlkach od kódexu a riadení spoločnosti (napríklad § 18 zákona č. 429/2002 Z.z. o burze cenných papierov v znení neskorších predpisov) a dôvody týchto odchýlok alebo informáciu o neplatňovanie žiadneho kódexu riadenia spoločnosti a dôvody, pre ktoré sa tak rozhodla

Československej obchodnej banke nie sú známe žiadne odchýlky od kódexu.

d) opis systémov vnútornej kontroly a riadenia rizík

Riziko je prirodzenou súčasťou všetkých bankových aktivít. Banka ho preto riadi prostredníctvom procesu jeho nepretržitej identifikácie, merania, monitorovania a vyhodnocovania s prihliadnutím na limity rizika a iné nástroje kontroly.

Vnútorný kontrolný systém je definovaný ako súhrn metodík, postupov a procesov, určených predstavenstvom banky s cieľom ochrániť majetok banky, zmierniť alebo riadiť riziko a zabezpečiť dosiahnutie strategických cieľov banky. Vnútorný kontrolný systém, ako integrálna súčasť riadenia predovšetkým operačných rizík, má za cieľ: predchádzať chybám, neefektívemu využívaniu zdrojov, zabrániť podvodom, zlepšiť efektívnosť bankových operácií, ich integritu, presnosť, včasnosť a spoľahlivosť.

Proces riadenia rizík je rozhodujúci pre zabezpečenie nepretržitej ziskovosti banky a každý zamestnanec banky je zodpovedný za mieru a rozsah rizikových pozícií v rozsahu jeho povinností. Banka je spravidla vystavená kreditnému riziku, riziku likvidity, operačnému a trhovému riziku, ktoré sa ďalej delí na obchodné a neobchodné riziko.

Nezávislý proces kontroly rizika zahŕňa aj podnikateľské riziká, ako sú riziká zo zmien v ekonomickom prostredí, z technologických a odvetvových zmien a riziko reputácie. Tieto riziká sú monitorované prostredníctvom procesu riadenia vnútorného kapitálu (ICAAP). Tento proces je založený na KBC ICAAP metodológii a banka sa aktívne zúčastňuje na celom procese tak, aby boli zahrnuté lokálne špecifická.

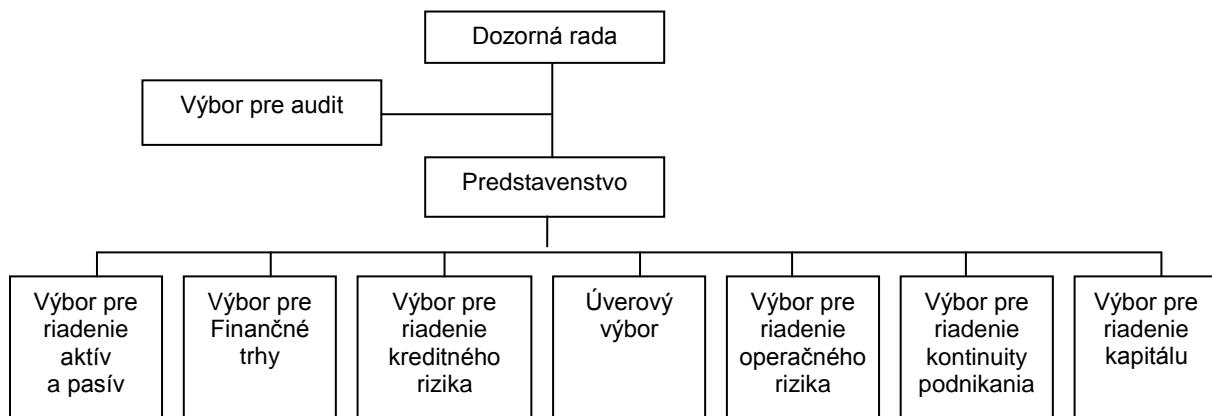
Štruktúra riadenia rizík

Hlavnú zodpovednosť za identifikáciu a kontrolu rizík nesie predstavenstvo banky. Okrem predstavenstva sa na riadení a monitorovaní rizík podielajú jednotlivé nezávislé útvary a výbory.

Štruktúra riadenia rizík v banke je založená na jednotnom princípe riadenia rizika aplikovaného v rámci Skupiny KBC, na základe modelu „KBC Risk Management Framework“, ktorý definuje zodpovednosť a úlohy jednotlivých výborov, odborných útvarov a osôb v rámci organizácie tak, aby sa zaručilo efektívne riadenie všetkých rizík. Riadenie rizík zahŕňa:

1. zapojenie vrcholných orgánov banky do procesu riadenia rizík;
2. činnosti špecializovaných výborov a nezávislých odborných útvarov pre riadenie rizík na úrovni celej ČSOB;
3. primárne riadenie rizík v rámci odborných útvarov a organizačných jednotiek.

Organizačná štruktúra vrcholných orgánov a výborov pre riadenie rizík:



Predstavenstvo banky je plne zodpovedné za celkový prístup k riadeniu rizika a za schvaľovanie stratégií a principov pre riadenie rizík.

Dozorná rada banky je zodpovedná za monitorovanie celkového procesu riadenia rizík v banke. Členovia dozornej rady:

Marko Voljč, predseda dozornej rady,
 Soňa Ferenčíková, členka dozornej rady,
 Mária Kučerová, členka dozornej rady,
 Henrieta Dunčková, členka dozornej rady,
 Riet Docx, člen dozornej rady,
 Dirk Mampaey, člen dozornej rady.

Výbory pre riadenie rizík

Výbor pre audit je poradným výborom dozornej rady. V mene predstavenstva dozerá na integritu a efektívnosť opatrení internej kontroly a riadenia rizika a na korektnosť finančných reportov. Výbor pre audit tiež dohliada na procesy v banke, aby boli v súlade so zákonmi a naradeniami.

Výbor pre riadenie aktív a pasív má celkovú zodpovednosť za vývoj stratégie trhového rizika, rizika likvidity a implementáciu princípov, rámcov, pravidiel a limitov pre riadenie bankovej knihy. Výbor je zodpovedný za riešenie základných otázok týkajúcich sa trhových rizík bankovej knihy, ich riadenie, monitorovanie a prijímanie relevantných rozhodnutí v tejto oblasti a sledovanie ich plnenia.

Výbor pre finančné trhy má celkovú zodpovednosť za vývoj stratégie trhového rizika, implementáciu princípov, rámcov, pravidiel a limitov pre riadenie obchodnej knihy. Výbor je zodpovedný za riešenie základných otázok týkajúcich sa trhových rizík (úrokového, devízového, akciového a komoditného) obchodnej knihy, ich riadenie, monitorovanie a prijímanie relevantných rozhodnutí v tejto oblasti a sledovanie ich plnenia.

Výbor pre riadenie kreditného rizika sa zameriava na identifikáciu, meranie, monitorovanie a riadenie úverových rizík vyplývajúcich z úverových činností a produktov banky. Výbor pre kreditné riziko má celkovú zodpovednosť za vývoj stratégie riadenia kreditného rizika, implementáciu princípov, rámcov, pravidiel a limitov pre jeho riadenie. Výbor je zodpovedný za riešenie základných otázok kreditného rizika a za prijímanie relevantných rozhodnutí v tejto oblasti.

Úverový výbor je výbor s rozhodovacou právomocou na úrovni skupiny KBC a schvaľuje úverové žiadosti, ktoré spadajú do jeho kompetencií v súlade s jeho schvaľovacím poriadkom. V oblasti schvaľovania úverov predstavuje najvyšší rozhodovací útvar v banke.

Výbor pre riadenie operačného rizika má celkovú zodpovednosť za vývoj stratégie riadenia operačného rizika a implementáciu princípov, rámcov, pravidiel a limitov pre jeho riadenie. Výbor je zodpovedný za základné otázky operačného rizika, jeho riadenie a monitorovanie a prijímanie relevantných rozhodnutí v tejto oblasti.

Výbor pre riadenie kontinuity podnikania je zodpovedný za riadenie, implementáciu, testovanie a nepretržité monitorovanie kvality plánov kontinuity podnikania a havarijných plánov a za integráciu a koordináciu stratégie kontinuity podnikania. Výbor je zodpovedný za krízové riadenie v prípade prevádzkových porúch, krízových situácií alebo havárií.

Výbor pre riadenie kapitálu má poradnú úlohu v oblasti riadenia kapitálu. Výbor je zodpovedný za monitorovanie minulého a očakávaného vývoja kapitálovej primeranosti v rámci Piliera 1 (regulatórny kapitál) a Piliera 2 (ekonomický kapitál).

Ostatné útvary

Odbor riadenia rizík je zodpovedný za implementáciu a udržiavanie postupov spojených s rizikom, aby sa zaistil proces nezávislej kontroly jednotlivých rizík. Odbor riadenia rizík je zodpovedný za identifikáciu, meranie, monitorovanie, vyhodnocovanie, reportovanie rizík a za nezávislú kontrolu rizík, vrátane monitorovania rizikových pozícií v porovnaní na stanovené limity a posúdenie rizík spojených s novými produktmi a štruktúrovanými transakciami. Odbor riadenia rizík je zodpovedný za vypracovanie stratégie riadenia rizík v členení na jednotlivé riziká a jej dodržiavanie.

Odbor riadenia aktív a pasív je zodpovedný za riadenie aktív a pasív bankovej knihy. Je tiež primárne zodpovedný za riziko financovania a riadenie likvidity banky.

Divízia finančných trhov je zodpovedná za riadenie aktív a pasív obchodnej knihy banky.

Odbor vnútorného auditu riadi všetky procesy rizika v celej banke, ktoré sú kontrolované ročne odborom vnútorného auditu, ktorý preveruje tak primeranosť metód ako aj dodržiavanie postupov. Interný audit prejednáva výsledky hodnotenia s manažmentom a reportuje závery a odporúčania výboru pre audit.

e) informácie o činnosti valného zhromaždenia, jeho právomoci, opis práv akcionárov a postupov ich vykonávania

Valné zhromaždenie je najvyšším orgánom ČSOB. Do výlučnej pôsobnosti valného zhromaždenia patrí:

1. rozhodovanie o:
 - a) zmene stanov spoločnosti;
 - b) zvýšení a znížení základného imania spoločnosti;
 - c) poverení predstavenstva zvýšiť základné imania podľa Obchodného zákonného;
 - d) vydanie vymeniteľných dlhopisov alebo prioritných dlhopisov;
 - e) podanie žiadosti o povolenie na verejné obchodovanie s akciami spoločnosti a o skončenie obchodovania na burze;
 - f) zrušenie spoločnosti a o zmene jej pravnej formy;
 - g) schválenie zmluvy o prevode podniku banky alebo zmluvy o prevode časti podniku banky;
2. voľba a odvolanie členov predstavenstva, dozornej rady, s výnimkou voľby a odvolania členov dozornej rady volených zamestnancami spoločnosti;
3. schválenie riadnej a mimoriadnej účtovnej závierky, rozhodnutie o rozdelení zisku alebo úhrade straty a stanovení tantiém členov orgánov spoločnosti;
4. prerokovanie výročnej správy spoločnosti, ktorú je spoločnosť povinná predložiť Národnej banke Slovenska v lehote stanovenej všeobecne záväznými právnymi predpismi;
5. rozhodnutie o vytváraní fondov spoločnosti, ktoré spoločnosť nie je povinná vytvárať podľa všeobecne záväzných právnych predpisov, a o stanovení prídelov do takýchto fondov;
6. rozhodovanie a schválenie zmluvy o výkone funkcie člena predstavenstva;
7. rozhodovanie a schválenie zmluvy o výkone funkcie člena dozornej rady;
8. rozhodovanie a schválenie výšky odmien členov predstavenstva a členov dozornej rady;
9. rozhodovanie o zásadných otázkach riadenia spoločnosti;
10. rozhodovanie o ďalších otázkach, ktoré Obchodný zákonník, zákon o bankách a ostatné všeobecne záväzné právne predpisy alebo stanovy spoločnosti zverujú do výlučnej pôsobnosti valného zhromaždenia.

Valné zhromaždenie si môže do svojej pôsobnosti vyhradiť i rozhodnutie o otázke, ktorá podľa všeobecne záväzných právnych predpisov alebo stanov spoločnosti spadá do pôsobnosti iných orgánov spoločnosti. Rokovanie a rozhodovanie valného zhromaždenia je upravené v článku 20 stanov ČSOB nasledovne:

Valné zhromaždenie je schopné uznášať sa, ak sú prítomní akcionári, ktorí majú akcie s menovitou hodnotou predstavujúcou spolu viac ako 50 % základného imania spoločnosti. Valné zhromaždenie rozhoduje, ak nie je Obchodným zákonnékom alebo stanovami ČSOB určené inak, väčšinou hlasov prítomných akcionárov oprávnených na valnom zhromaždení hlasovať. Valné zhromaždenie rozhoduje dvojtretinovou väčšinou hlasov prítomných akcionárov oprávnených na valnom zhromaždení hlasovať, pokiaľ rozhoduje o:

1. zmene stanov spoločnosti, s výnimkou rozhodnutí o zmene stanov spoločnosti, na prijatie ktorých je podľa Obchodného zákonného alebo stanov ČSOB potrebná iná kvalifikovaná väčšina hlasov;
2. zvýšení alebo znížení základného imania spoločnosti s výnimkou zvýšenia základného imania spoločnosti nepeňažnými vkladmi;
3. poverení predstavenstva na zvýšenie základného imania spoločnosti podľa ustanovení Obchodného zákonného;
4. vydanie vymeniteľných dlhopisov alebo prioritných dlhopisov;
5. podanie žiadosti o povolenie na verejné obchodovanie s akciami spoločnosti;
6. schválenie rozhodnutia o skončení obchodovania na burze s akciami spoločnosti na trhu kótovaných cenných papierov;
7. zrušenie spoločnosti alebo zmene jej pravnej formy.

O vylúčení alebo obmedzení prednostného práva na nadobudnutie vymeniteľných dlhopisov alebo prioritných dlhopisov, o vylúčení alebo obmedzení prednostného práva na upisovanie nových akcií a o zvýšení základného imania spoločnosti nepeňažnými vkladmi rozhoduje valné zhromaždenie tromi štvrtinami hlasov prítomných akcionárov oprávnených na valnom zhromaždení hlasovať. Valné zhromaždenie rozhoduje o výške odmien členov predstavenstva a členov dozornej rady na základe návrhu predloženého predstavenstvom a po posúdení tohto návrhu dozornou radou.

O rozhodnutiach valného zhromaždenia uvedených v stanovách ČSOB musí byť spisaná notárska zápisnica. Neplatné sú dohody, ktorými sa akcionár zavázuje spoločnosti alebo niektorému z jej orgánov, alebo členovi jej orgánov:

1. dodržiavať pri hlasovaní pokyny spoločnosti alebo niektorého z jej orgánov o tom, ako má hlasovať;
2. uplatňovať hlasovacie právo určitým spôsobom alebo nehlasovať ako protiplnenie za výhody poskytnuté spoločnosťou;
3. hlasovať za návrhy predkladané orgánmi spoločnosti.

Hlasovanie na valnom zhromaždení sa uskutočňuje aklamáciou; pokiaľ však o to požiada ktorýkoľvek z akcionárov alebo ktorýkoľvek člen predstavenstva, alebo ktorýkoľvek člen dozornej rady a pokiaľ o tom rozhodne valné zhromaždenie nadpolovičnou väčšinou hlasov prítomných akcionárov, hlasuje sa tajne, a to hlasovacími lístkami. Záležitosti, ktoré neboli zaradené do navrhovaného programu konania valného zhromaždenia, možno rozhodnúť len za účasti a so súhlasom všetkých akcionárov. Akcionár spoločnosti má práva a povinnosti stanovené všeobecne záväznými právnymi predpismi a v súlade s článkom 15 stanov spoločnosti má najmä tieto práva:

1. podieľať sa na riadení spoločnosti spôsobom stanoveným všeobecne záväznými právnymi predpismi a týmito stanovami;
2. zúčastniť sa rokovania valného zhromaždenia, hlasovať, požadovať a dostať vysvetlenie na záležitosti, ktoré sa týkajú spoločnosti, ktoré sú predmetom rokovania valného zhromaždenia, a uplatňovať na valnom zhromaždení návrhy a protinávrhy;
3. právo požiadat predstavenstvo o zvolanie mimoriadneho valného zhromaždenia s cieľom prerokovať navrhované záležitosti;
4. na podiel zo zisku spoločnosti (dividendu), ktorý bol valným zhromaždením v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi aj stanovami ČSOB a podľa výsledku hospodárenia spoločnosti schválený na rozdelenie, pričom tento podiel sa určuje pomerom menovitej hodnoty jeho akcií k menovitej hodnote akcií všetkých akcionárov;
5. na podiel na likvidačnom zostatku po zrušení spoločnosti s likvidáciou.

Svoje práva akcionár vykonáva najmä na valnom zhromaždení, a to hlasovaním v súlade s článkom 20 stanov ČSOB.

f) informácie o zložení a činnosti predstavenstva a jeho výborov

Zloženie predstavenstva k 31. decembru 2010:

Ing. Daniel Kollár
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ

Ing. Branislav Straka, PhD.
člen predstavenstva a vrchný riaditeľ pre retailovú distribúciu

Ing. Rastislav Murgaš
člen predstavenstva a vrchný riaditeľ pre ľudské zdroje a služby

JUDr. Ľuboš Ondrejko
člen predstavenstva a vrchný riaditeľ pre firemné bankovníctvo

Evert Vandenbussche
člen predstavenstva a vrchný riaditeľ pre bankové a investičné produkty

Lambrecht Philippe
člen predstavenstva a vrchný riaditeľ pre riadenie rizík

Ing. Michal Štefek
člen predstavenstva a vrchný riaditeľ pre financie, úvery a nákup

Činnosť predstavenstva:

Predstavenstvo je štatutárny a výkonný orgán spoločnosti, ktorý riadi činnosť spoločnosti a koná v jej mene. Predstavenstvo rozhoduje o zásadných otázkach spoločnosti a plní ďalšie úlohy, ktoré nie sú všeobecne záväznými právnymi predpismi alebo stanovami spoločnosti zverené do pôsobnosti iným orgánom spoločnosti.

Predstavenstvo najmä:

1. koná menom spoločnosti a zastupuje ju voči tretím osobám pred súdmi a ďalšími orgánmi, a to spôsobom uvedeným v stanovách ČSOB;
2. zvoláva riadne a mimoriadne valné zhromaždenie;
3. zvoláva zamestnancov spoločnosti na voľbu členov dozornej rady volených zamestnancami spoločnosti;
4. zvoláva mimoriadne valné zhromaždenie, a to bez zbytočného odkladu potom, ako zistí, že spoločnosť stratila tretinu základného imania spoločnosti alebo že sa spoločnosť dostala do úpadku. V tomto prípade je predstavenstvo povinné o svojich zisteniach bez odkladu informovať dozornú radu a navrhnúť mimoriadnemu valnému zhromaždeniu vstup spoločnosti do likvidácie alebo prijatie iného opatrenia, ak všeobecne záväzné právne predpisy nestanovia inak;
5. predkladá valnému zhromaždeniu návrhy na zvýšenie alebo zníženie základného imania, návrhy na zmenu stanov a na vydanie dlhopisov podľa článku 14 stanov ČSOB;
6. vykonáva rozhodnutia valného zhromaždenia;
7. zabezpečuje obchodné vedenie spoločnosti vrátane tvorby a uskutočňovania jej obchodných zámerov;
8. zabezpečuje riadne vedenie účtovníctva spoločnosti a všetkých obchodných kníh spoločnosti a vypracovanie individuálnej účtovnej závierky, návrh na rozdelenie zisku, prípadne úhrady straty;
9. predkladá valnému zhromaždeniu na rozhodnutie:
 - a) individuálnu účtovnú závierku s návrhom na rozdelenie zisku a verejňovanie údajov z účtovnej závierky spôsobom ustanoveným všeobecne záväznými právnymi predpismi;
 - b) schválenie návrhu odmien členov predstavenstva a dozornej rady;
 - c) najmenej jedenkrát ročne, a to najneskôr do konca augusta každého kalendárneho roka, správu o podnikateľskej činnosti spoločnosti a o stave jej majetku; táto správa je neoddeliteľnou súčasťou výročnej správy, ktorá je spracovaná podľa všeobecne záväzných právnych predpisov;
 - d) zásadnú koncepciu činnosti spoločnosti;
10. udeľuje v mene spoločnosti plnomocenstvá a poverenia podľa stanov spoločnosti;
11. schvaľuje vybrané vnútorné predpisy spoločnosti;
12. deleguje niektoré právomoci zo svojej pôsobnosti na generálneho riaditeľa;
13. rozhoduje o použití rezervného fondu;
14. vymenúva a odvoláva riaditeľa vnútorného auditu po predchádzajúcom súhlase alebo návrhu dozornej rady a určuje jeho mzdové náležitosti;
15. predkladá valnému zhromaždeniu na schválenie ďalšie návrhy alebo odporúčania.

Činnosť predstavenstva sa riadi ustanoveniami Stanov, Štatútu a rokovacieho poriadku predstavenstva ČSOB, a.s.

Výbor pre riadenie aktív a pasív (ALCO)

Zloženie:

Predseda - predseda predstavenstva
Podpredseda - člen predstavenstva zodpovedný za riadenie rizík alebo člen predstavenstva zodpovedný za riadenie aktív a pasív.

Členovia:

- člen predstavenstva zodpovedný za riadenie financií
- riaditeľ odboru riadenia rizík a kapitálu
- riaditeľ divízie finančných trhov
- riaditeľ odboru riadenia aktív a pasív
- riaditeľ ČSOB Asset management
- člen Country Teamu zodpovedný za poistovacie produkty

Činnosť:

- monitorovanie trhového rizika a rizika likvidity
- monitorovanie investičného portfólia ČSOB skupiny
- poradenstvo a navrhovanie investovania do nových investičných produktov
- prijímanie rozhodnutí v oblasti riadenia trhových rizík a rizika likvidity

Výbor pre finančné trhy (FMM)

Zloženie:

Predseda - člen predstavenstva zodpovedný za riadenie rizík

Podpredseda - člen predstavenstva zodpovedný za firemné bankovníctvo

Členovia:

- predseda predstavenstva
- člen predstavenstva zodpovedný za riadenie financií
- riaditeľ odboru riadenia rizík a kapitálu
- riaditeľ divízie finančných trhov

Činnosť:

- monitorovanie trhových rizík obchodnej knihy

- riadenie trhových rizík obchodnej knihy a prijímanie relevantných rozhodnutí

Výbor pre riadenie operačných rizík (ORC)

Zloženie:

Predseda - člen predstavenstva zodpovedný za riadenie rizík

Podpredseda - člen Country teamu zodpovedný za poisťovacie produkty

Členovia:

- riaditeľ odboru riadenia rizík
- riaditeľ odboru Compliance
- riaditeľ divízie informačných technológií
- riaditeľ právneho odboru
- riaditeľ divízie riadenia retailovej pobočkovej siete
- riaditeľ divízie platiel
- riaditeľ odboru manažmentu majetku
- riaditeľ odboru ľudských zdrojov
- riaditeľ divízie úverov

Činnosť:

- identifikácia, definícia, metodika, meranie a monitoring operačného rizika

- implementácia príncipov, rámcov, pravidiel a limitov pre riadenie operačného rizika

- prijímanie relevantných rozhodnutí pre riadenie operačného rizika

Výbor pre riadenie úverového rizika (CRC)

Zloženie:

Predseda - predseda predstavenstva

Podpredseda - člen predstavenstva zodpovedný za riadenie rizík

Členovia:

- člen predstavenstva zodpovedný za riadenie úverov
- riaditeľ odboru úverového modelingu a monitoringu
- riaditeľ divízie úverov
- riaditeľ odboru riadenia úverového rizika
- riaditeľ odboru úverov hypoteckárneho typu
- riaditeľ odboru úverov pre podnikateľské subjekty

Činnosť:

- identifikácia, definícia, metodika, meranie, monitoring a manažment úverového rizika

- implementácia komplexnej úverovej politiky

- implementácia kvalitatívneho úverového rizika / Basel II

- dôležité elementy úverového procesu

Výbor pre kontinuitu podnikania (BCCC)

Zloženie:

Predseda - člen predstavenstva zodpovedný za riadenie rizík

Podpredseda - člen Country Teamu zodpovedný za poisťovacie produkty

Členovia:

- riaditeľ odboru riadenia rizík a kapitálu
- manažér oddelenia riadenia operačných rizík a kontinuity podnikania
- riaditeľ divízie informačných technológií
- riaditeľ divízie riadenia retailovej pobočkovej siete
- riaditeľ divízie platieb
- riaditeľ odboru manažmentu majetku
- riaditeľ odboru ľudských zdrojov
- business kontinuity manažér
- manažér oddelenia internej komunikácie a CSR
- manažér oddelenia Public Relations
- riaditeľ divízie finančných trhov
- riaditeľ podpory segmentu firemného bankovníctva a štruktúr. financovania
- disaster recovery manager
- zástupca ČSOB Asset Managementu a ČSOB DSS

Činnosť:

- plánovanie v oblasti kontinuity podnikania a krízového manažmentu

- monitoring kvality v oblasti kontinuity podnikania a krízového manažmentu

Výbor pre riadenie aktivít (ASC)

Zloženie:

Členovia predstavenstva

Riaditeľ odboru organizácie

Riaditeľ divízie informačných technológií

Činnosť:

- alokácia a prioritizácia zdrojov

- dlhodobé plánovanie ICT

- manažment rozpočtu projektov

Výbor pre audit

Zloženie:

3 členovia dozornej rady

1 nezávislý člen

Činnosť:

- kontrola a prijímanie relevantných rozhodnutí pri riadení rizika

- kontrola efektivity vnútorného kontrolného systému

- monitoring kvality kontroly a nezávislosti vnútorného auditu

- monitoring kvality risk manažmentu

Lokálny úverový výbor (LCC)

Zloženie:

Predseda - člen predstavenstva zodpovedný za riadenie financií, úverov a nákupu

Podpredseda - riaditeľ divízie úverov

Členovia:

- riaditeľ odboru úverov pre podnikateľské subjekty

- člen predstavenstva zodpovedný za riadenie firemného bankovníctva

Činnosť:

- schvaľovanie korporátnych úverov do výšky úverových právomoci uvedených vo vnútornom predpise banky

- schvaľovanie úverového rizika

Výkonný retailový výbor (REC)

Zloženie:

Predseda - člen predstavenstva zodpovedný za riadenie retailovej distribúcie
Členovia:

- riaditeľ divízie riadenia retailovej pobočkovej siete
- riaditeľ divízie marketingu
- riaditeľ odboru priameho predaja
- riaditeľ divízie externých partnerov
- generálny riaditeľ ČSOB Poisťovne
- generálny riaditeľ ČSOB Asset Management

Činnosť:

- zmeny v produktovom portfóliu banky
- zmeny a výnimky týkajúce sa úrokovej sadzby, poplatkov, provízií, zliav vzhľadom na vývoj trhových výmenných kurzov
- obchodný a finančný plán banky
- distribúcia a podpora predajných aktivít
- zmeny a nové návrhy marketingových kampaní

§ 20 ods. 7 zákona o účtovníctve

Účtovná jednotka, ktorá emitovala cenné papiere a tie boli prijaté na obchodovanie na regulovanom trhu, je povinná vo výročnej správe zverejniť aj údaje o:

a) štruktúre základného imania vrátane údajov o cenných papieroch, ktoré neboli prijaté na obchodovanie na regulovanom trhu v žiadnom členskom štáte alebo štáte Európskeho hospodárskeho priestoru s uvedením druhov akcií, opisu práv a povinností s nimi spojených pre každý druh akcií a ich percentuálny podiel na celkovom základnom imaní

Základné imanie spoločnosti je **165 969 550 EUR** a je rozvrhnuté na 5 000 ks akcií znejúcich na meno v menovitej hodnote jednej akcie **33 193,91 EUR**.

Podoba akcií: zaknihované.

Druh akcií: kmeňové.

Akcie neboli prijaté na obchodovanie na regulovanom trhu v žiadnom členskom štáte európskeho hospodárskeho priestoru, z čoho vyplýva, že uvedené akcie nie sú verejne obchodovateľné.

Pozri tabuľku na str. 21, § 20 ods. 7 zákona o účtovníctve, písm. c).

b) obmedzenie prevoditeľnosti cenných papierov

Akcie Československej obchodnej banky, a. s. ani dlhopisy vydané Československou bankou, a. s. nemajú obmedzenú prevoditeľnosť.

c) kvalifikovanej účasti na základnom imaní podľa osobitného predpisu 28 aa)

Kvalifikovaná účasť na základnom imaní Československej obchodnej banky, a. s. je nasledovná:

Názov spoločnosti	IČO	Sídlo	Počet akcií (ks)	Celková hodnota (v EUR)	Priamy a nepriamy podiel na hlasovacích právach a základnom imaní (v %)
KBC Bank N.V.	90 029 371	1080 Sint-Jans-Molenbeek, Havenlaan 2, Brusel, Belgicko	5000	165 969 550	100

d) majiteľoch cenných papierov s osobitnými právami kontroly s uvedením opisu týchto práv

S cennými papiermi Československej obchodnej banky, a. s. nie sú spojené osobitné práva kontroly.

e) obmedzeniach hlasovacích práv

Hlasovacie práva viažuce sa k akciám Československej obchodnej banky, a. s. nie sú obmedzené.

f) dohodách medzi majiteľmi cenných papierov, ktoré sú jej známe a ktoré môžu viesť k obmedzeniam prevoditeľnosti cenných papierov a obmedzeniam hlasovacích práv

Československej obchodnej banky, a. s. nie sú známe žiadne dohody medzi majiteľmi cenných papierov, ktoré môžu viesť k obmedzeniu hlasovacích práv.

g) pravidlach upravujúcich vymenovanie a odvolanie členov jej štatutárneho orgánu a zmenu stanov

Predstavenstvo je štatutárnym a výkonným orgánom spoločnosti, ktorý riadi činnosť spoločnosti a koná v jej mene. Členov predstavenstva volí a odvoláva valné zhromaždenie, pričom:

- opäťovná voľba za člena predstavenstva je možná;
- člen predstavenstva môže byť zo svojej funkcie kedykoľvek odvolaný ;
- člen predstavenstva môže zo svojej funkcie odstúpiť, pričom túto skutočnosť je povinný písomne oznámiť predstavenstvu alebo valnému zhromaždeniu. Výkon jeho funkcie končí dňom, kedy predstavenstvo prerokovalo alebo malo prerokovať jeho odstúpenie na svojom najbližšom zasadnutí, uskutočnenom po doručení oznámenia o odstúpení takého člena predstavenstva, resp. pokial' sa konalo zasadnutie valného zhromaždenia skôr, prerokovaním odstúpenia na takomto valnom zhromaždení. Ak člen predstavenstva oznámi predstavenstvu odstúpenie zo svojej funkcie na zasadnutí predstavenstva, končí výkon jeho funkcie po uplynutí dvoch mesiacov od takého oznámenia, ibaže by predstavenstvo schválilo na žiadosť odstupujúceho člena predstavenstva iný okamih zániku výkonu jeho funkcie.

Predstavenstvo má 6 členov. Členom predstavenstva môže byť len fyzická osoba.

Funkčné obdobie člena predstavenstva je 5 rokov.

Funkčné obdobie člena predstavenstva končí dňom, kedy valné zhromaždenie zvolí na jeho miesto nového člena predstavenstva, pokial' z týchto stanov alebo zo všeobecne záväzných právnych predpisov nevyplýva inak. Pokial' člen predstavenstva zomrie, z funkcie je odvolaný, alebo z nej odstúpi, musí byť predstavenstvo valným zhromaždením do troch mesiacov doplnené o nového člena predstavenstva, v súlade s postupom určeným týmito stanovami, s výnimkou kooptovania potrebného počtu členov predstavenstvom v prípade, ak počet jeho členov neklesne pod polovicu. Tako kooptovaný člen predstavenstva vykonáva svoju funkciu až do konania najbližšieho zasadnutia valného zhromaždenia.

Ak by počet členov predstavenstva klesol pod polovicu, je ktorýkoľvek člen predstavenstva povinný bezodkladne zvolať mimoriadne valné zhromaždenie, na ktorom budú zvolení členovia predstavenstva tak, aby ich počet bol v súlade s týmito stanovami.

Postup pri dopĺňaní a zmene stanov:

1. Predstavenstvo predkladá návrh na zmenu stanov na schválenie valnému zhromaždeniu po jeho prerokovaní v dozornej rade, pri dodržaní podmienok stanovených zákonom o bankách.
2. Valné zhromaždenie o zmene stanov rozhoduje dvojtretinovou väčšinou hlasov všetkých akcionárov a o rozhodnutí v zmysle tohto bodu sa vyhotovuje notárska zápisnica.
3. Ak prijme valné zhromaždenie rozhodnutie, ktorého dôsledkom je zmena obsahu stanov, považuje sa toto rozhodnutie za rozhodnutie o zmene stanov, ak bolo prijaté spôsobom, ktorý sa v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi a týmito stanovami vyžaduje na prijatie rozhodnutia o zmene stanov.
4. Predstavenstvo je povinné po každej zmene stanov vyhotoviť, bez zbytočného odkladu, úplné znenie stanov, za úplnosť a správnosť ktorého zodpovedá. Úplné znenie stanov sa následne ukladá do zbierky listín, a to v lehote 30 dní od schválenia zmeny stanov.
5. Kópiu platného znenia stanov spoločnosť bez zbytočného odkladu doručí Národnej banke Slovenska.

h) právomociach jej štatutárneho orgánu, najmä ich právomoci rozhodnúť o vydaní akcií alebo spätnom odkúpení akcií

Predstavenstvo rozhoduje o zásadných otázkach spoločnosti a plní ďalšie úlohy, ktoré nie sú všeobecne záväznými právnymi predpismi alebo stanovami spoločnosti zverené do pôsobnosti iným orgánom spoločnosti. Právomoc rozhodnúť o vydaní akcií alebo spätnom odkúpení akcií má valné zhromaždenie spoločnosti.

i) všetkých významných dohodách, ktorých je zmluvnou stranou a ktoré nadobúdajú účinnosť, menia sa alebo ktorých platnosť sa skončí v dôsledku zmeny jej kontrolných pomerov, ku ktorej došlo v súvislosti s ponukou na prevzatie, a o jej účinkoch s výnimkou prípadu, ak by ju ich zverejnenie vážne poškodilo; tátu výnimka sa neplatní, ak je povinná zverejniť tieto údaje v rámci plnenia povinností ustanovených osobitnými predpismi

Nevzťahuje sa na Československú obchodnú banku, a. s.

j) všetkých dohodách uzavorených medzi ňou a členmi jej orgánov alebo zamestnancami, na ktorých základe sa im má poskytnúť náhrada, ak sa ich funkcia alebo pracovný pomer skončí vzdaním sa funkcie, výpoved'ou zo strany zamestnanca, ich odvolaním, výpoved'ou zo strany zamestnávateľa bez uvedenia dôvodu alebo sa ich funkcia alebo pracovný pomer skončí v dôsledku ponuky na prevzatie

Československá obchodná banka za končiaci rok sa 31. december 2010 nemá uzavorené žiadne dohody s členmi jej orgánov alebo zamestnancami.

V súlade s § 77 ods. 1 zákona č. . 566/2001 Z.z. o cenných papieroch a investičných službách v znení neskorších predpisov je obchodník s cennými papiermi povinný najneskôr do štyroch mesiacov po uplynutí účtovného obdobia predložiť ministerstvu a Národnej banke Slovenska výročnú správu o svojom hospodárení (ďalej len "ročná správa") a list odporúčaní audítora vedeniu obchodníka s cennými papiermi.

§ 77 ods. 2 zákona o cenných papieroch

Ročná správa musí obsahovať:

a) účtovnú závierku overenú audítorom

Účtovná závierka overená audítorom je súčasťou ročnej finančnej správy ako príloha č. 1, 2.

b) správu o finančnej situácii, ktorá obsahuje tieto údaje:

Ods. 1. Porovnávaciu tabuľku s údajmi zo súvahy a z výkazu ziskov a strát z konsolidovaných účtovných závierok za posledné dve účtovné obdobia, ak ich zostavuje obchodník s cennými papiermi, použité postupy na vykonanie konsolidácie účtovných závierok, obchodné meno, sídlo a identifikačné číslo podnikateľských subjektov zahrnutých do konsolidovanej účtovnej závierky.

Porovnávacia tabuľka – viď príloha 2: Konsolidovanú účtovnú závierku za rok končiaci sa 31. decembra 2010.



Československá obchodná banka, a. s.

Informácie o subjektoch zahrnutých do konsolidovanej účtovnej závierky za rok končiaci sa 31. december 2010

Názov: ČSOB Leasing, a.s.	Adresa: Panónska cesta 11	PSČ: 852 01	Mesto: Bratislava	Postup konsolidácie	úplná metóda
Predmet činnosti: leasingová činnosť			Štát: SR		
Názov: ČSOB Leasing poisťovací maklér, s.r.o.	Adresa: Panónska cesta 11	PSČ: 852 01	Mesto: Bratislava	Postup konsolidácie	úplná metóda
Predmet činnosti: činnosť poisťovacieho makléra			Štát: SR		
Názov: ČSOB stavebná sporiteľňa	Adresa: Radlinského 10	PSČ: 813 23	Mesto: Bratislava	Postup konsolidácie	úplná metóda
Predmet činnosti: stavebné sporenie			Štát: SR		
Názov: ČSOB Factoring	Adresa: Nám. SNP 29	PSČ: 815 63	Mesto: Bratislava	Postup konsolidácie	úplná metóda
Predmet činnosti: factoring a forfaiting			Štát: SR		
Názov: ČSOB d.s.s., a.s.	Adresa: Medená 22	PSČ: 811 02	Mesto: Bratislava	Postup konsolidácie	úplná metóda
Predmet činnosti: správa dôchodkových fondov			Štát: SR		
Názov: ČSOB Asset Management, správ. spol., a.s.	Adresa: Medená 22	PSČ: 811 02	Mesto: Bratislava	Postup konsolidácie	úplná metóda
Predmet činnosti: kolektívne investovanie			Štát: SR		
Názov: Nadácia ČSOB	Adresa: Laurinská 1	PSČ: 811 01	Mesto: Bratislava	Postup konsolidácie	nekonsoliduje sa
Predmet činnosti: nadačná činnosť			Štát: SR		
Názov: ISTROFINANCE, s.r.o v likvidácii	Adresa: Laurinská 1	PSČ: 811 01	Mesto: Bratislava	Postup konsolidácie	úplná metóda
Predmet činnosti: spracovanie dát			Štát: SR		



Československá obchodná banka, a. s.

Ods. 2. Prehľad o prijatých bankových úveroch a iných úveroch a údaje o ich splatnosti v členení na krátkodobé úvery a dlhodobé úvery k 31. decembru 2010.

v tis. EUR	KRÁTKODOBÉ	DLHODOBÉ
BANKY	100 163	51 659
NEBANKY	-	-

Ods. 3. Druh, formu, podobu, počet a menovitú hodnotu vydaných a nesplatených cenných papierov a opis práv s nimi spojených; pri dlhopisoch aj dátum začiatku ich vydávania, termín splatnosti ich menovitej hodnoty, spôsob určenia výnosu a termíny jeho výplaty, záruky za splatenie ich menovitej hodnoty alebo vyplatenie ich výnosov vrátane identifikačných údajov o osobách, ktoré tieto záruky prevzali.



Československá obchodná banka, a. s.

Hypotekárne záložné listy – počet a menovitá hodnota vydaných HZL, s ktorými je spojené právo požadovať v čase v nich určenom vydanie akcií a postupy pri ich výmene za akcie

Názov cenného papiera	Hypotekárny záložný list ČSOB III.	Hypotekárny záložný list ČSOB IV.	Hypotekárny záložný list ČSOB V.	Hypotekárny záložný list ČSOB VI.	Hypotekárny záložný list ČSOB VII.	Hypotekárny záložný list ČSOB VIII.	Hypotekárny záložný list ČSOB IX.	Hypotekárny záložný list ČSOB X.	Hypotekárny záložný list ČSOB XI.	Hypotekárny záložný list ČSOB XII.
Druh, forma, podoba	Dlhopis s označením hypotekárny záložný list ako zaknihovaný cenný papier na doručiteľa.									
ISIN	SK4120004771 séria 01	SK4120005232 séria 01	SK4120005463 séria 01	SK4120005752 séria 01	SK4120005828 séria 01	SK4120006016 séria 01	SK4120006339 séria 01	SK 4120006347 séria 01	SK 4120007105 séria 01	SK 4120007576 séria 01
Mena	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR
Menovitá hodnota dlhopisu	33 193,92 EUR	33 193,92 EUR	33 193,92 EUR	33 193,92 EUR	33 193,92 EUR	33 193,92 EUR	33 193,92 EUR	33 193,92 EUR	10 000,00 EUR	10 000,00 EUR
Počet kusov	800	800	500	400	650	500	500	250	3000	4000
Celková menovitá hodnota	26 555 136,00 EUR	26 555 136,00 EUR	16 596 960,00 EUR	13 277 568,00 EUR	21 576 048,00 EUR	16 596 960,00 EUR	16 596 960,00 EUR	8 298 480,00 EUR	30 000 000,00 EUR	40 000 000,00 EUR
Menovitá hodnota predaných dlhopisov	26 555 136,00 EUR	26 555 136,00 EUR	16 596 960,00 EUR	13 277 568,00 EUR	21 576 048,00 EUR	16 596 960,00 EUR	16 596 960,00 EUR	8 298 480,00 EUR	21 770 000,00 EUR	30 000 000,00 EUR
Dátum začiatku vydávania	15.11.2005	19.12.2006	25.6.2007	20.12.2007	28.2.2008	30.5.2008	15.10.2008	15.10.2008	23.3.2010	15.11.2010
Dátum splatnosti	15.11.2010	19.12.2011	25.6.2012	20.12.2012	28.2.2013	30.5.2013	15.10.2013	15.10.2011	23.3.2015	15.11.2015
Deň výplaty úrokov	15.11. každého roku	19.12. každého roku	25. 6. každého roku	20.12. každého roku	28. 2. každého roku	30. 5. každého roku	15.10. každého roku	15.10. každého roku	23. 3. každého roku	15.11. a 15.5. každého roku
Spôsob úročenia výnosov	Pevná úroková sadzba z menovitej hodnoty vo výške 2,9 % p.a. Báza pre výpočet výnosu je 30/360.	Pohyblivá úroková sadzba z menovitej hodnoty vo výške 12M BRIBOR + 1,25 % p.a. Báza pre výpočet výnosu je 30/360.	Pevná úroková sadzba z menovitej hodnoty vo výške 4,6 % p.a. Báza pre výpočet výnosu je Act/Act.	Pevná úroková sadzba z menovitej hodnoty vo výške 4,4 % p.a. Báza pre výpočet výnosu je Act/Act.	Pohyblivá úroková sadzba z menovitej hodnoty vo výške 12M BRIBOR + 0,10 % p.a. Báza pre výpočet výnosu je Act/Act.	Pohyblivá úroková sadzba z menovitej hodnoty vo výške 12M BRIBOR + 0,10 % p.a. Báza pre výpočet výnosu je Act/Act.	Pohyblivá úroková sadzba z menovitej hodnoty vo výške 12M BRIBOR + 0,10 % p.a. Báza pre výpočet výnosu je Act/Act.	Pohyblivá úroková sadzba z menovitej hodnoty vo výške 5,05 % p.a. Báza pre výpočet výnosu je Act/Act.	Pohyblivou úrokovou sadzbou z menovitej hodnoty vo výške 6M EURIBOR + 1,00% p. a. Báza pre výpočet výnosu je Act/360.	
Termín výplaty výnosu	ročne	ročne	ročne	ročne	ročne	ročne	ročne	ročne	ročne	polročne
Miesto uplatnenia práva na výnos	Československá obchodná banka, a.s., Michalská 18, 815 63 Bratislava.									
Názvy verejných trhov, na ktorých je CP prijatý na obchodovanie	Nekotovaný cenný papier.	Nekotovaný cenný papier.	Nekotovaný cenný papier.	Burza cenných papierov v Bratislave, a.s., kótovaný paralelný trh CP; CP prijaté k obchodovaniu 4.7.2008.	Burza cenných papierov v Bratislave, a.s., kótovaný paralelný trh CP; CP prijaté k obchodovaniu 4.7.2008.	Burza cenných papierov v Bratislave, a.s., kótovaný paralelný trh CP; CP prijaté k obchodovaniu 4.7.2008.	Nekotovaný cenný papier.	Nekotovaný cenný papier.	Nekotovaný cenný papier.	Nekotovaný cenný papier.
Záruky za splatenie menovitej hodnoty alebo vyplatenia výnosov	Za úpis emisie sa nezaručila žiadna osoba.									
Opis práv spojených s cennými papiermi	S dlhopisom sú spojené práva podľa emisných podmienok, Obchodného zákonného (SR) a zákona o dlhopisoch. S dlhopisom nie je spojené žiadne predkupné ani výmenné právo, ani žiadne ďalšie výhody.									

Prospekt cenných papierov Hypotekárny záložný list ČSOB VI., Hypotekárny záložný list ČSOB VII. a Hypotekárny záložný list ČSOB VIII. tvorené samostatnými dokumentmi Registračným dokumentom zo dňa 13.6.2008, Opisom cenných papierov zo dňa 13.6.2008 a Súhrnným dokumentom zo dňa 13.6.2008 sú odo dňa 30.6.2008 bezplatne prístupné v písomnej forme v sídle emitenta na oddelení Investičné bankovníctvo, Nám. SNP 29, 815 63 Bratislava a taktiež na internetovej stránke emitenta.



Názov cenného papiera	Hypotekárny záložný list ISTROBANKA II.	Hypotekárny záložný list ISTROBANKA V.	Hypotekárny záložný list ISTROBANKA VI.	Hypotekárny záložný list ISTROBANKA VII.	Hypotekárny záložný list ISTROBANKA IX.
Druh, forma, podoba	Dlhopis s označením hypotekárny záložný list ako zaknihovaný cenný papier na doručiteľa.				
ISIN	SK4120003757 séria 01	SK4120004516 séria 01	SK4120004797 séria 01	SK4120005018 séria 01	SK4120005380 séria 01
Mena	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR
Menovitá hodnota dlhopisu	33 193,92 EUR	33 193,92 EUR	33 193,92 EUR	33 193,92 EUR	33 193,92 EUR
Počet kusov	500	500	700	600	650
Celková menovitá hodnota	16 596 960,00 EUR	16 596 960,00 EUR	23 235 744,00 EUR	19 916 352,00 EUR	21 576 048,00 EUR
Menovitá hodnota predaných dlhopisov	16 596 960,00 EUR	16 596 960,00 EUR	23 235 744,00 EUR	19 916 352,00 EUR	21 576 048,00 EUR
Dátum začiatku vydávania	10.4.2003	16.3.2005	21.11.2005	28.6.2006	16.4.2007
Dátum splatnosti	10.4.2013	16.3.2015	21.11.2010	28.6.2011	16.4.2012
Termín výplaty výnosu	ročne	ročne	ročne	štvrtročne	štvrtročne
Spôsob úročenia výnosov	5,15% p.a. (pevná úroková sadzba z menovitej hodnoty), báza pre výpočet výnosu je 30E/360	4,20% p.a. (pevná úroková sadzba z menovitej hodnoty), báza pre výpočet výnosu je 30E/360	Pohyblivou úrokovou sadzbou vo výške 12M BRIBOR. Báza pre výpočet výnosu je 30/360.	Pohyblivou úrokovou sadzbou vo výške 3M BRIBOR + 0,09 % p.a. Báza pre výpočet výnosu je 30/360.	Pohyblivou úrokovou sadzbou vo výške 3M BRIBOR + 0,08 % p.a. Báza pre výpočet výnosu je 30/360.
Dátum a miesto uplatnenia práva na výnos	Československá obchodná banka, a.s., Michalská 18, 815 63 Bratislava.				
Názvy verejných trhov, na ktorých je CP prijatý na obchodovanie	Burza cenných papierov v Bratislave, a.s., kótovaný paralelný trh CP; CP prijaté k obchodovaniu 12.12.2003.	Burza cenných papierov v Bratislave, a.s., kótovaný paralelný trh CP; CP prijaté k obchodovaniu 9.11.2007.	Burza cenných papierov v Bratislave, a.s., kótovaný paralelný trh CP; CP prijaté k obchodovaniu 9.11.2007.	Burza cenných papierov v Bratislave, a.s., kótovaný paralelný trh CP; CP prijaté k obchodovaniu 22.6.2007.	Burza cenných papierov v Bratislave, a.s., kótovaný paralelný trh CP; CP prijaté k obchodovaniu 22.6.2007.
Záruky za splatenie menovitej hodnoty alebo vyplatenia výnosov	Za úpis emisie sa nezaručila žiadna osoba.				
Opis práv spojených s cennými papiermi	S dlhopisom sú spojené práva podľa emisných podmienok, Obchodného zákonného (SR) a zákona o dlhopisoch. S dlhopisom nie je spojené žiadne predkupné ani výmenné právo, ani žiadne ďalšie výhody.				



Československá obchodná banka, a. s.

Kótovací prospekt cenných papierov Hypoteckárny záložný list ISTROBANKA II. z júna 2003, prospekt cenných papierov Hypoteckárny záložný list ISTROBANKA V., tvorený samostatnými dokumentmi Registračným dokumentom zo dňa 4.6.2007, Opisom cenných papierov zo dňa 28.9.2007 a Súhrnným dokumentom zo dňa 28.9.2007, prospekt cenných papierov Hypoteckárny záložný list ISTROBANKA VI., tvorený samostatnými dokumentmi Registračným dokumentom zo dňa 4.6.2007, Opisom cenných papierov zo dňa 28.9.2007 a Súhrnným dokumentom zo dňa 28.9.2007, prospekt cenných papierov Hypoteckárny záložný list ISTROBANKA VII., tvorený samostatnými dokumentmi Registračným dokumentom zo dňa 4.6.2007, Opisom cenných papierov zo dňa 4.6.2007 a Súhrnným dokumentom zo dňa 4.6.2007, prospekt cenných papierov Hypoteckárny záložný list ISTROBANKA IX., tvorený samostatnými dokumentmi Registračným dokumentom zo dňa 29.5.2007, Opisom cenných papierov zo dňa 29.5.2007 a Súhrnným dokumentom zo dňa 29.5.2007 sú bezplatne prístupné v písomnej forme v sídle Československej obchodnej banky, a.s. na oddelení Investičného bankovníctva, Nám. SNP 29, 815 63 Bratislava a taktiež na internetovej stránke www.csob.sk.



Československá obchodná banka, a. s.

Ods. 4 Počet a menovitú hodnotu vydaných dlhopisov, s ktorými je spojené právo požadovať v čase v nich určenom, vydanie akcií a postupy pri ich výmene za akcie.

ČSOB nemá žiadne dlhopisy, s ktorými je spojené právo požadovať vydanie akcií.

c) údaje o rozdelení zisku alebo údaje o vyrovnaní straty

Údaje sú uvedené v ročnej finančnej správe v časti k § 20 ods. 1 písm. f) zákona o účtovníctve.

d) informácie o očakávanej hospodárskej a finančnej situáciu v nasledujúcim kalendárnom roku

Údaje sú uvedené v ročnej finančnej správe v časti k § 20 ods. 1 písm. c) zákona o účtovníctve.